

**グラッときてもあわてずに！  
地震のときの安全チェック**

家を出て避難するときは、電気の消し忘れによる事故を防ぐため、必ず分電盤のブレーカーを切ってください。



**東京電力**  
送配電事業

# お知らせ

玉村町役場 ☎ 65-2511(代) ☎ 65-2592

## 情報

### 新入学児童就学時健康診断

学校教育課 ☎(64)7713

平成22年度に小学校へ入学する幼児(平成15年4月2日～平成16年4月1日生まれ)を対象とする健康診断を実施します。保護者付き添いのうえ、必ず受診してください。

期日

玉村小学校 10月20日(火)

上陽小学校 10月22日(木)

芝根小学校 10月27日(火)

中央小学校 10月29日(木)

南小学校 10月23日(金)

受付時間 午後1時30分～45分  
場所 各小学校へお越しください。

※なお、新入学、転入学などに不安なことや相談がありましたら、学校教育課へお問い合わせください。

### 玉村都市計画の決定(変更)

都市建設課 ☎(64)7707

玉村都市計画都市計画区域の整備、開発及び保全の方針(都市計画区域マスタープラン)

ならびに玉村都市計画区域区分(以上県決定)、玉村都市計画用途地域の変更(以上町決定)が8月11日付けで都市計画決定(変更)されました。

関係図書の縦覧や問い合わせについては、左記までご連絡ください。

### 問い合わせ・縦覧先

【県決定分】 県庁都市計画課

☎027(226)3654

伊勢崎土木事務所 ☎(25)4010・役場都市建設課

【町決定分】 役場都市建設課

県庁都市計画課

### 玉村町戦没者追悼式

健康福祉課 ☎(64)7705

悲惨な戦争の犠牲となった戦没者を追悼するとともに、恒久の平和を願い、戦没者追悼式を行います。

ご遺族に限らず、多くの皆さんの参加をお願いします。

日時 9月25日(金) 午前

9時30分開式※午前9時15分までにお越しください。

場所 文化センターにしきのホール



## 解説します!! 自治基本条例 ③

総務課政策推進室 ☎ 64-7711 ☎ 65-2592

### 「公共」って何だろう

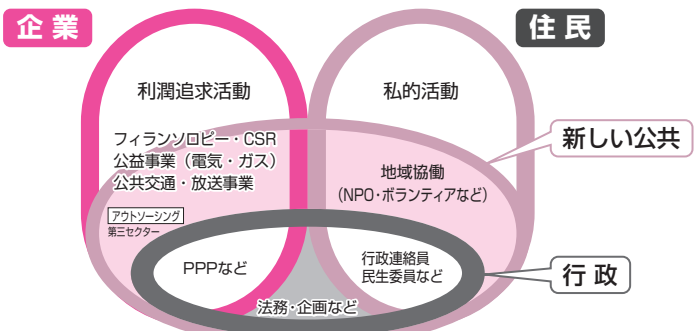
過去4回にわたって、このコーナーでは「協働」の重要性を解説してきました。

ここでは、協働型まちづくりを目指したとき、どのような社会構造になるかを考えてみましょう。

従来から、「公共」とは、行政が担うものというイメージが浸透してきました。

しかし、行政が行う社会インフラ整備だけでは、便利で快適な社会生活を送れるわけではありません。

右の図のように、地域におけるさまざまな主体(住民や組織など)が協働して地域の運営にあたることで新しい「公共」が形成されるのです。



※PPP・・・官と民がパートナーを組んで事業を行うという、新しい官民協力の形態

※フィランソロピー・・・慈善的な目的を援助するため、金銭、物品、時間、労力をささげる行為のこと

※CSR・・・企業が利潤追求だけでなく、消費者や社会全体からの要求に対して適切な意思決定をすること

## 定額給付金・子育て応援特別手当の申請期限が迫っています！

**申請手続きをしていない人は  
お急ぎください!!**

申請期限までに申請をしなかった場合は、辞退したものとみなされ、給付金などを受給することができません。

**申請期限 9月30日(水)**

※郵送による申請の場合は当日消印有効

～既に申請された人へ～

申請後1カ月半を経過しても支給されない場合はお問い合わせください。

**問い合わせ：総務課政策推進室 ☎64-7711**

## 秋の全国交通安全運動

生活環境安全課  
☎64-7708

運動期間 9月21日(月)～30日(水)までの10日間

運動の重点実施事項

- ①高齢者の交通事故防止 ②夕暮れ時と夜間の歩行者・自転車乗用中の交通事故防止 ③すべての座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底 ④飲酒運転の根絶 ⑤交差点の交通事故防止

認知症の家族を抱える介護者のための集い「認知症を理解する集い」

地域包括支援センター

☎(64)7721

日ごろの介護ストレスや悩みなどみんなで話し合ってみませんか？

同じような悩みを話すことで少しでも気持ちが楽になるかもしれません。

日時 9月24日(木)

午前10時～正午

場所 保健センター2階和室

対象 認知症の家族を抱えている介護者など

※申し込みは不要ですので、直接会場へお越しください。

給食フェア

給食センター ☎(65)6706

10月の給食フェアは日本の味めぐり「青森」です。この日は青森県の郷土料理「せんべい汁」をつくりまします。せんべい汁用に焼きあげた「南部せんべい」がはいった汁物です。ぜひ食べに来てください。

日時 10月19日(月) 午前11時15分～午後0時30分まで

場所 学校給食センター

定員 先着30人

参加費 1人 270円

申し込み 9月14日から30日までに参加費を添えて、直接学校給食センターへ。

水道メーターを交換します

上下水道課 ☎(65)6691

☎(65)8211

計量法の規定により、水道メーターは8年で交換が必要です。今年該当するご家庭には通知をお送りし、町指定の水道工事店が無料で交換に伺いますので、皆さんのご協力をお願いします。

交換期間

9月・10月



## 7月の火災・救急発生件数

区分		7月	H21年累計(1～7月)
火災	建物	0	6
	車両	0	0
	その他	0	0
	計	0	6
救急	急病	48	288
	交通	5	74
	その他	14	102
	計	67	464

＜火災と救急・救助は☎119＞

火災情報テレホンサービス ☎0180-99-2999

玉村町・伊勢崎市の火災発生状況が音声で流れます。

救急病院等案内テレホンサービス ☎23-1299

症状に応じて、県内の救急病院などを24時間対応で紹介します。

## 7月の犯罪(泥棒)・交通事故発生件数

(暫定値)

区分		7月	H21年累計(1～7月)
犯罪(泥棒)	空き巣(住宅)	5	38
	空き巣(会社)	1	3
	自動車盗	0	1
	自転車盗	4	22
	車上ねらい	4	28
	自販機あらし	1	15
	器物損壊	1	21
	その他	24	121
	計	40	249
交通事故	人身事故	19	197
	死者(人)	0	0
	負傷者(人)	38	235

※累計は変動することがあります

＜犯罪と交通事故は☎110＞

毎日午後3時は玉村町の「防犯タイム」です。

毎月16日は「県民防犯の日」です。防犯に心がけましょう

伊勢崎警察署 ☎26-0110 玉村町交番 ☎65-2052

## 月曜日は一部の窓口が午後7時まで

住民票の発行や税金の収納などの業務を、毎週月曜日(祝日の場合は翌日)は午後7時まで延長しています。

一部取り扱いできないことがありますので、事前にお問い合わせください。

課名	業務内容
住民課 戸籍住民係 ☎64-7701 国民年金係 ☎64-7702	<ul style="list-style-type: none"> <li>住民票の写し(広域交付住民票は除く)、戸籍の全部・個人事項証明書等、印鑑証明書の発行</li> <li>印鑑登録</li> <li>国民健康保険、老人保健、福祉医療、国民年金の申請受付(ただし住民異動をともなわないものに限ります)</li> </ul>
健康福祉課 ☎64-7705	<ul style="list-style-type: none"> <li>介護保険申請受付</li> <li>身体障害者手帳申請受付</li> </ul>
税務課 ☎64-7703 収税室 ☎64-7704	<ul style="list-style-type: none"> <li>個人の所得証明、固定資産評価証明、納税証明など諸証明書の交付</li> <li>町税、国民健康保険税の納入および納税相談</li> <li>水道料金・下水道使用料、保育料、町営住宅家賃などの納入(納入通知書をご持参ください)</li> </ul>

## 群馬県ドクターヘリ

伊勢崎市消防本部警防課

☎(25)3510

群馬県ドクターヘリは、今年2月から運航を開始し、各消防本部からの要請を受けて出動しています。このヘリは、重症患者で搬送に長時間を要するときや多数の傷病者が発生した場合などに前橋赤十字病院の救急科の医師と看護師が搭乗し出動しています。

町内では、ドクターヘリと救急車の接触場所(ランドプーポイント)として、総合運動公園グラウンド・北部公園サッカーグラウンドなど3カ所が指定されています。ヘリコプターが離着陸する際は大変危険ですので、安全確保のため、複数の消防車両が集まり活動します。消防本部では大切な命を救うため、ドクターヘリを積極的に活用していきますので、皆さんのご理解とご協力をお願いします。

## 救急テレホンサービス

救急テレホンサービスでは、診療科目ごとに受診可能な医療機関を24時間体制で案内をしています。

「急に体の具合が悪くなっ

た」「ケガをしてしまった」「夜間や休日に診療している病院を知りたい」など、救急車を呼ぶほどではないが、どうしたらよいか分からないときにご利用ください。

## 救急テレホンサービス

☎(23)1299

## 募集

「玉村町地域密着型サービス拠点整備計画」小規模多機能型居宅介護を設置する法人募集

健康福祉課介護保険係

☎(64)7705

## 募集する地域密着型サービス

小規模多機能型居宅介護

2施設

対象地域 町内全域(旧玉村地域1カ所・旧芝根地域1カ所)

募集案内の配布

9月30日(水)まで健康福祉課窓口で配布

※募集要項・提出書類・添付書類は町ホームページからダウンロードできます。

申し込み 10月1日(木)から20日(火)まで健康福祉課(役場1階3番窓口)で受け付け

受け付け

## 本を読みましょう。

夏休み中にたくさん本と出会いましたか？

読書はことばの発達と心の成長に欠くことのできないものです。また、子ども時代のかけがえのない日々を充実させるためには読書を充分“楽しむ”ことが大切です。

皆さん「読書の秋」、「芸術の秋」に向かってたくさん本を読みましょう。

ところで皆さん「第55回青少年読書感想文全国コンクール」にチャレンジしてみましたか？

今回チャレンジできなかった人は、「第56回青少年読書感想文全国コンクール」にぜひチャレンジしてみてください。

## ●利用時間

平日 10:00~19:00  
土・日曜日 10:00~17:00

## ●9月の読み聞かせ

9日、16日、30日(学習室)

## 一般書のおすすめ



ドーン  
ひらのけいいちろう  
平野啓一郎 著  
講談社

2033年、人類で初めて火星に降り立った宇宙飛行士、佐野明日人。しかし、宇宙船「ドーン」の中ではある事件が起きていた。世界的英雄となった明日人を巻き込む人類史を揺るがす秘密とは？

## 児童書のおすすめ



にじいろの さかなうみの そのの ぼうけん  
マーカス・フィスター 作  
谷川俊太郎 訳  
講談社

「きらきらうろこを落としちゃった!」にじゅうおは、うろこを追って海の底へ。光もなく、知らない生き物のすむ世界で、にじゅうおは、自分のうろこを見つけ出すことができるのでしょうか? 「にじいろのさかな」シリーズ第6弾



☎65-1122

## 9月の休館日

7日、14日、21日  
~24日、28日

## 10月の休館日

5日、12日、19日  
26日、29日

## 平成22年版 群馬県民手帳 予約受け付け開始!

総務課 ☎ 64-7712  
☎ 65-2592



手帳の色 濃緑、赤、  
ベージュ

申し込み 直接役場

総務課へお越しいただくか、電話・ファクス・E-mail:kenmin-t@town.tamamura.lg.jp (ファクス・E-mailの場合は住所・氏名・電話番号・希望冊数・色を明記)で申し込みください。※各区で申し込みの取りまとめは行っておりませんので、ご注意ください。

価格 1冊500円(税込み)

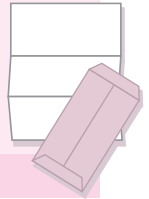
申込期限 9月25日(金)まで

配布予定 12月上旬

## 住民票と 印鑑証明

は、平日に電話で予約すると  
休日に交付が受けられます。

※本人または同じ世帯の家族の住民票と印鑑証明に限ります。  
受付日時 月～金曜日午前8時30分～午後4時30分  
交付方法 休日(土・日曜日、祝日)に来庁して、運転免許証などの本人確認書類を提示し、申請書に記入・押印して、手数料と引き換えに日直職員から受け取る。  
※印鑑証明の予約には印鑑登録番号が必要です。



問い合わせ先 住民課 ☎ 64-7701

## 「第13回群馬銀行財団賞」 募集

(財)群馬銀行環境財団  
☎027(255)6160

- 募集テーマ**
- 地球環境や生態系を守るための身近な実践活動・研究・提案など
  - 地球温暖化防止に効果のある身近な工夫や実践活動
- 応募資格** 県内の営利を目的としない法人・団体(学校を除く)および個人
- 財団賞** 1つの活動あたり10万円(合計7つの活動で総額70万円)
- 応募方法** 応募用紙に活動記

**伊勢崎簡易裁判所**  
☎(25)0887

土地・建物、金銭の貸し借りや交通事故、離婚、扶養、遺産相続などでお悩みの人は、ぜひご相談ください。相談は無料で秘密は厳守します。また、予約は不要ですので、直接会場へお越しください。

**日時** 9月18日(金)  
午前9時～午後4時

**場所** 伊勢崎市文化会館(伊勢崎市昭和町3918) 2階大会議室

**相談担当者** 裁判所民事・家事調停委員

## 伊勢崎調停協会主催 民事・家事調停相談会



録などを添付して郵送。  
(応募用紙は当財団事務局に請求またはホームページからダウンロード)  
ホームページアドレス  
<http://www.gunbanko.jp>

**応募先** 〒371-0864  
前橋市元総社町171-1  
(財)群馬銀行環境財団

**応募締切** 12月7日(月)

## EVENT INFORMATION

**公共ホール音楽活性化支援事業 サクソフォン四重奏コンサート**  
10月17日(土)午後2時開演  
全自由席 1,000円 高校生以下 500円(3歳以上入場可)  
人気・実力ともに今最も注目を集めている若手グループ「カルテット・スピリタス」。バリエーション豊かなレパートリーで、親しみやすく、楽しいパフォーマンスを地域の皆さんにお届けします。 **好評発売中**

\*この事業はホールでのコンサートの他に、地域で身近にクラシック音楽を聴いていただけるよう地域との交流活動(アクティビティ)として、幼稚園や玉村八幡宮で演奏を行います。

**宝くじ文化公演 桂文珍独演会**  
11月25日(水)午後6時30分開演  
全指定席 2,000円 高校生以下 1,000円  
当日各500円増し(前売りで完売した場合はございません)  
\*宝くじの助成により特別料金になっています。  
上方落語界の第一人者「桂文珍」師匠の「文句なしに面白い!」落語で抱腹絶倒ください。(未就学児入場不可)  
**9月5日(土)9時より発売開始**  
電話予約は午後1時から受付開始



**門倉有希&チェウニ ジョイントライブ**  
～S&Rふたりのウタヒメ～  
11月14日(土)午後2時開演  
指定席 4,500円 自由席(限定) 3,000円  
デビュー15周年、最新シングル「カトレア」が好評の門倉有希。昨年日本での歌手生活10周年で全国コンサートを開催したチェウニ。二人のウタヒメによるスペシャルなジョイントライブが実現しました。スペシャルゲストは「吾亦紅」が大ヒット継続中の杉本真人。どうぞ、ご期待ください。 **好評発売中**



**世界音楽紀行Vol.2 インドネシア**  
—ジャワの青銅 ガムラン音楽「ランバンサリ」—  
11月29日(日)午後2時開演  
全自由席 2,000円 高校生以下 1,000円  
音楽を通して世界を身近に感じていただこうというオリジナルシリーズ企画第2弾は「インドネシア」。癒しのガムランの演奏と本格的な伝統舞踊を体感ください。(未就学児入場不可) **好評発売中**

\*教育の一環として未来を担う子どもたちにグローバルな感覚を実際に体感いただけるよう、町内在住の小学1年生から高校3年生までの先着200人をご招待します。ご希望の人は財団窓口へ直接チケットを取りにお越しください。

## EVENT INFORMATION 文化センター

(財)玉村町文化振興財団  
☎665-0660  
☎65-52000 (月曜休館)